



Rådet for Den Europæiske Union
Generalsekretariatet

Bruxelles, den 9. marts 2022

CM 2065/22

PARLNAT

MEDDELELSE

OPLYSNINGER

| | |
|-----------|--|
| Kontakt: | natparl@consilium.europa.eu |
| Tlf./fax: | +32.2-281.4271/+32.2-281.4933 |
| Vedr.: | Georgiens ansøgning om medlemskab af Den Europæiske Union – Fremsendelse til medlemsstaternes parlamenter |

Den 3. marts 2022 indgav Georgiens premierminister Georgiens ansøgning om at blive medlem af Den Europæiske Union til formanden for Rådet for Den Europæiske Union¹².

Jeg skal herved underrette dig om denne ansøgning.

Generalsekretæren

¹ Bilag I. Ansøgning (på georgisk).

² Bilag II. Oversættelse af ansøgningen.



საქართველოს პრეზიდენტი

მის აღმატებულება საფრანგეთის რესპუბლიკის პრეზიდენტს,
ევროკავშირის საბჭოს თავმჯდომარე ქვეყნის პრეზიდენტს,
ბატონ ემანუელ მაკრონს

ასლი:
მის აღმატებულება ევროპული საბჭოს პრეზიდენტს,
ბატონ შარლ მიშელს

მის აღმატებულება ევროკომისიის პრეზიდენტს,
ქალბატონ ურსულა ფონ დერ ლაიენს

მის აღმატებულება ევროპარლამენტის თავმჯდომარეს,
ქალბატონ როზერტა მეცოლას

თქვენო აღმატებულება,

საქართველოს, როგორც ევროპულ სახელმწიფოს, რომელიც პატივს სცემს ევროკავშირის ხელშეკრულების მე-2 მუხლით განმტკიცებულ ღირებულებებს და ხელს უწყობს მათ დამკვიდრებას, აქვს პატივი, წინამდებარე წერილით წარმოადგინოს განაცხადი ევროკავშირის წევრობაზე, ევროკავშირის ხელშეკრულების 49-ე მუხლის შესაბამისად.

განაცხადს თან ერთვის საქართველოს განცხადება ევროკავშირში გაწევრიანების თაობაზე, რომელიც წარმოადგენს მის განუყოფელ ნაწილს.

პატივისცემით,

ირაკლი ღარიბაშვილი

N6509

თბილისი, 3 მარტი, 2022 წელი

საქართველოს განცხადება
ევროკავშირში გაწევრიანების თაობაზე

ვინაიდან საქართველო, როგორც ევროპული სახელმწიფო, ადასტურებს თავის ერთგულებას იმ დემოკრატიული ღირებულებებისადმი, რომლებსაც ითვალისწინებს ევროკავშირის დამფუძნებელი ხელშეკრულებები, სახელდობრ, დემოკრატია, კანონის უზენაესობა, თანასწორობა, ადამიანის უფლებათა და ძირითად თავისუფლებათა დაცვა, მათ შორის, უმცირესობათა უფლებების პატივისცემა;

ვინაიდან ევროკავშირის შესახებ ხელშეკრულების 49-ე მუხლის მიხედვით, ნებისმიერ ევროპულ სახელმწიფოს, რომელიც პატივს სცემს ევროკავშირის ღირებულებებს, შეუძლია, განაცხადი გააკეთოს ევროკავშირის წევრობაზე;

ვინაიდან საქართველოს ევროკავშირში გაწევრიანებას მისი მოქალაქეების უდიდესი უმრავლესობა მყარად და უცვლელად უჭერს მხარს;

ვინაიდან საქართველოს მოქმედი კონსტიტუცია, რომელიც, თავის მხრივ, ეყრდნობა 1921 წლის კონსტიტუციის ისტორიულ-სამართლებრივ და პირველი დემოკრატიული რესპუბლიკის ფასეულობით მემკვიდრეობას, განამტკიცებს კონსტიტუციური ორგანოების ვალდებულებას, მიიღონ ყველა ზომა ევროკავშირში საქართველოს სრული ინტეგრაციის უზრუნველსაყოფად;

ვინაიდან საქართველო საკუთარი ხანგრძლივი ისტორიის მანძილზე ყოველთვის მიეკუთვნებოდა ევროპული კულტურისა და ცივილიზაციის სივრცეს და დღესაც, თავისი ღირებული წვლილი შეაქვს მის დაცვასა და განვითარებაში;

ვინაიდან სახელმწიფოებრივი დამოუკიდებლობის აღდგენის დღიდან საქართველო მუდმივად ისწრაფოდა ევროპული ინტეგრაციისკენ;

ვინაიდან საქართველო, 2014 წლიდან, ევროკავშირის ასოცირებული პარტნიორია და წარმატებით ასრულებს საქართველო-ევროკავშირის ასოცირების შესახებ შეთანხმებით ნაკისრ ვალდებულებებს;

ევროკავშირის საბჭოს წარედგინება განაცხადი საქართველოს წევრობაზე და ეთხოვება დაიწყოს ევროკავშირის ხელშეკრულებით გათვალისწინებული პროცედურები.



GEORGIENS PREMIERMINISTER

Tbilisi, den 3. marts 2022

Kære formand

Georgien har hermed som en europæisk stat, der opretholder og respekterer de værdier, der er nedfældet i artikel 2 i traktaten om Den Europæiske Union, den ære at indgive sin ansøgning om medlemskab af Den Europæiske Union i overensstemmelse med artikel 49 i traktaten om Den Europæiske Union.

Vedlagte erklæring vedrørende Georgiens ansøgning om medlemskab af Den Europæiske Union udgør en integrerende del af denne ansøgning.

Med venlig hilsen

Irakli Garibashvili

Emmanuel Macron
Frankrigs præsident
Formandskabet for Rådet for Den Europæiske Union

Kopi:

Charles Michel
Det Europæiske Råds formand

Ursula von der Leyen
Europa-Kommissionens formand

Roberta Metsola
Europa-Parlamentets formand

N6509

Erklæring fra Georgien
vedrørende ansøgning om medlemskab af Den Europæiske Union

Idet Georgien som en europæisk stat bekræfter sin tilslutning til de demokratiske værdier, der er nedfældet i Den Europæiske Unions oprettelsestraktater, såsom demokrati, retsstaten, ligestilling og beskyttelse af menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder, herunder respekt for mindretalsrettigheder,

idet der henvises til, at enhver europæisk stat, som respekterer de fælles værdier, i henhold til artikel 49 i traktaten om Den Europæiske Union kan ansøge om at blive medlem af Den Europæiske Union,

idet et overvældende flertal af den georgiske befolkning konsekvent og uforanderligt støtter medlemskab af Den Europæiske Union,

idet Georgiens forfatning, som er rodfastet i den historiske og forfatningsmæssige arv efter forfatningen fra 1921, og som legemliggør Den Første Demokratiske Republik Georgiens værdier, fastsætter, at de forfatningsmæssige organer skal træffe alle foranstaltninger for at sikre Georgiens fulde integration i Den Europæiske Union,

idet der henvises til, at Georgien gennem sin lange historie altid har tilhørt den europæiske kultur og civilisation og har ydet et værdifuldt bidrag til dens bevarelse og videre udvikling,

idet der henvises til, at Georgien siden genoprettelsen af sin statslige uafhængighed konstant har stræbt efter europæisk integration,

idet der henvises til, at Georgien har været Den Europæiske Unions associerede partner siden 2014 og med succes gennemfører forpligtelserne i henhold til associeringsaftalen mellem Georgien og EU,

indgives hermed Georgiens ansøgning om medlemskab til Rådet for Den Europæiske Union med en anmodning om, at de relevante procedurer i henhold til traktaten om Den Europæiske Union indledes.
